

E O L O

---

*Total quality over time*

*H o m e  
&  
P r o f e s s i o n a l*

 Catalogo generale

 General catalogue

 Catalogue g  neral

 Catálogo general



La EOLO Elettrodomestici è un'azienda italiana con sede a Firenze che nasce dall'esperienza di oltre 50 anni del Gruppo Squilloni nei comparti STIRO, PULIZIA, LAVAGGIO ed ASCIUGATURA a livello domestico e professionale. L'attività prevalente si concretizza nella progettazione, produzione e distribuzione a livello internazionale di prodotti di qualità "Made in Italy" ad alto contenuto innovativo, funzionali e durevoli nel tempo. La EOLO è costituita dalle divisioni "HOME" e "PROFESSIONAL" che operano in modo sinergico tramite due efficienti strutture operative

di R&S e Marketing Analisys per fornire efficaci risposte ai bisogni mutevoli della società con una vasta gamma di elettrodomestici per la casa e di apparecchiature professionali per le aziende. Oltre a sviluppare prodotti e processi produttivi nel rispetto dell'ambiente e del risparmio energetico la EOLO ha radicato nella propria cultura aziendale il concetto di "responsabilità sociale" destinando parte dei suoi utili ad associazioni ed enti benefici e vincolando la loro distribuzione al mantenimento del numero dei propri addetti.



La société EOLO Elettrodomestici est une entreprise italienne située à Florence, en Toscane, patrie, depuis toujours, d'individus créatifs et novateurs, qui est née de l'expérience de plus de 50 ans du Groupe Squilloni dans les secteurs REPAS-SAGE, NETTOYAGE, LAVAGE ET SÉCHAGE au niveau domestique et professionnel. L'activité principale se concrétise dans la conception, la production et la distribution, au niveau mondial, de produits de qualité "Made in Italy" très innovants, fonctionnels et durables dans le temps. La société EOLO se compose des divisions "HOME" et "PROFESSIONAL" qui travaillent en synergie

grâce à deux structures d'exploitation de R&S et Marketing Analisys qui ont le but de fournir des réponses efficaces aux besoins toujours changeants de la société en offrant une large gamme d'appareils électroménagers pour la maison et d'équipements professionnels pour les entreprises. Soucieuse de développer des produits et des procédés de production dans le respect de l'environnement et des économies d'énergie, la société EOLO a également ancré, dans sa propre culture d'entreprise, la notion de "responsabilité sociale", en allouant une partie de ses profits à des organismes de bienfaisance et au bien-être de ses propres employés.



EOLO Elettrodomestici is an Italian company based in Florence, Tuscany, a land which has always been of creative and innovative people, born from the experience of over 50 years in the Squilloni Group sections of IRONING, CLEANING, WASHING and DRYING in the household and professional level. The main activity is expressed in the "Made in Italy" design, production and worldwide distribution of highly innovative, functional and durable quality products. EOLO consists of the "HOME" and "PROFESSIONAL" divisions that work synergistically through two efficient operating structures of R&S and Marketing Analysis to provide effective answers to the changing needs of society with a wide range of household appliances and professional equipment for companies. Besides developing products and production processes by meeting environmental requirements and energy-saving, EOLO has rooted in its company culture the concept of "social responsibility" by allocating part of its profits to organisations and charities and binding their distribution in keeping the number of its employees.



EOLO Elettrodomestici es una empresa italiana con sede en Florencia, Toscana, tierra de hombres creativos e innovadores, que nace de la experiencia de más de 50 años del Gruppo Schilloni en los sectores PLANCHADO, LIMPIEZA, LAVADO y SECADO a nivel doméstico y profesional. La actividad principal se concentra en el diseño, producción y distribución a nivel internacional de productos de calidad "Made in Italy" con un alto contenido innovador, funcional y que dura a lo largo del tiempo. EOLO está formada por las divisiones "HOME" y "PROFESSIONAL" que trabajan de forma conjunta a través de dos eficientes estructuras

operativas de I&D y Marketing Analysis para aportar respuestas eficaces a las necesidades mutables de la sociedad con una amplia gama de electrodomésticos para la casa y de equipos profesionales para las empresas. Además de desarrollar productos y procesos de fabricación que respetan el ambiente y el ahorro energético, EOLO ha enraizado en su cultura empresarial el concepto de "responsabilidad social" destinando parte de sus beneficios a asociaciones y entes benéficos y vinculando su distribución al mantenimiento del número de sus afiliados.



Per la EOLO “Home & Professional” Division il concetto di qualità non si riferisce esclusivamente al prodotto finale, sottoposto ad un duplice controllo qualitativo a fine ciclo produttivo, ma a tutte quelle attività che permettono di ottenere una totale soddisfazione della propria clientela: dall’attenta selezione dei fornitori per una componentistica di prima qualità ad un’efficiente struttura post vendita creata per fornire informazioni ed assistenza 24 ore al giorno, 7 giorni a settimana.

La nostra clientela ricerca e trova nelle apparecchiature EOLO caratteristiche ben precise:

- prestazioni elevate

- durata funzionale nel tempo
- praticità di utilizzo
- ottimizzazione del risparmio energetico.

Il successo della EOLO è stato creato nel tempo ed è dovuto non solo all’ottima pubblicità della propria clientela ma anche alle persone che si impegnano costantemente e con dinamismo nel proprio lavoro ed ai quali si rivolge il nostro ringraziamento per la loro dedizione e passione.

Nel piano di espansione quinquennale del Gruppo è previsto il rafforzamento a livello internazionale della filosofia “QUALITÀ TOTALE EOLO” tramite le agenzie ed i rivenditori esteri.



For EOLO “Home & Professional” Division the concept of quality does not refer exclusively to the final product, which is subjected to a dual quality control at the end of the production cycle, but to all those activities that allow obtaining a total satisfaction of its customers: from the careful selection of suppliers for top quality components and an efficient after-sales structure created to provide information and assistance 24 hours a day, 7 days a week.

Our customers seek and find in the EOLO equipment very specific characteristics:

- high performance;
- durability over time;
- ease of use;
- effectiveness in performing its task with low energy consumption.

The success of EOLO has been created over time and is not only due to the excellent advertising of its customers but, moreover, to the people who dedicate themselves constantly and dynamically in their work and to whom we address our thanks for their dedication and passion. In the five-year expansion plan of the Group, it is envisaged to strengthen at international level the “TOTAL EOLO QUALITY” philosophy through agencies and foreign retailers.



Pour la EOLO “Home & Professional” Division le concept de qualité ne se réfère pas uniquement au produit final, lequel est soumis à un double contrôle de la qualité à la fin de son cycle de production, mais à toutes les activités permettant de satisfaire pleinement ses clients: que ce soit à travers une sélection rigoureuse des fournisseurs dans le choix de composants de qualité supérieure mais aussi avec une structure après-vente compétente, créée pour fournir des informations et une assistance 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Notre clientèle recherche et trouve dans les appareils EOLO, des caractéristiques bien précises:

- des performances élevées
- une durabilité fonction-

nelle dans le temps

- une facilité d'utilisation
- une efficacité dans l'exécution des tâches avec de faibles consommations d'énergie.

Notre succès s'est consolidé au fil du temps, pas uniquement grâce à l' excellente publicité faite par nos clients, mais aussi grâce aux personnes qui composent la société et se consacrent à leur propre tâche avec constance et dynamisme et à qui nous adressons tous nos remerciements pour tout ce dévouement et cette passion. Nous prévoyons, dans le cadre du plan d'expansion du Groupe de cinq ans, de renforcer la philosophie de “QUALITÉ TOTALE EOLO” au niveau international grâce aux agences et aux détaillants étrangers.



Para EOLO “Home & Professional” Division el concepto de calidad no se refiere exclusivamente al producto final, sometido a un doble control al final del ciclo de producción, sino a todas aquellas actividades que permiten obtener una total satisfacción por parte de la clientela: desde la atenta selección de los proveedores para contar con componentes de primera calidad hasta una eficiente estructura posventa creada para facilitar información y asistencia 24 horas al día y 7 días por semana.

Nuestra clientela busca y encuentra en los equipos EOLO características bien precisas:

- altas prestaciones
- duración funcional a lo largo del tiempo

- facilidad de manejo
- eficacia al desempeñar su tarea con bajos consumos energéticos.

El éxito de EOLO se ha forjado a lo largo del tiempo y se debe no solo a la excelente publicidad que le hacen sus clientes sino también a las personas que se esfuerzan con constancia y dinamismo en su trabajo y a los cuales agradecemos su dedicación y pasión.

En el plan de expansión quinquenal del Grupo está prevista la consolidación a nivel internacional de la filosofía “CALIDAD TOTAL EOLO” a través de las agencias y de los revendedores extranjeros.



SA04		SA05		SA06		SA07		SA11		SA12		SA13		SA14	
	P 10				P 11					P 12				P 13	
	P 16 - 17		SA21 B		SA21 C		SA22 P			DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS			P 19		
					P 18										
FR03		FR04		FR05		FR06			DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS		P 26 - 27				
	P 25														
AV02		GVS1 GVS2		AV03		AV04		AV01 RA		DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS		P 38 - 39			
	P. 35			P. 36				P. 37							
	P 43														
AT07		AT08		AT09			DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS		P 51						
	P 49			P 50											
TS03		TS02		TS04 RA		TS05		TS06 TS07 RA		DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS		P 60 - 61			
P 56		P 57		P 58		P 59									
TR04		TR05		TR06		TR07		TR08		DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS		P 66 - 67			
P 65															
PS07		DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS		P 70											
MG07		MG08			DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS		P 75								
P 74															
DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS		P 81													
LP08		LP09		LP10			DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS		P 87						
P 85				P 86											
LP26		LP27		LP28		LP29		LP30		LP31		LP32			P 94
P 92				P 93											
LP39		LP40		LP41			DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS		P 100 - 101						
P 98		P 99													
LPM04		LPM05		LPM06		LPM07		LPM08		DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS		P 107			
P 105				P 106											
LPS06 M		LPS07 B			DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS		P 113								
P 111		P 112													
LPD07		LPD07 PLUS		LPD08		LPD09			DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS		P 119				
P 117		P 118													
P 120 - 121 - 122 - 123															
P 124 - 125															
P 126															
P 127															
P 128 - 129															
P 130 - 131															

Dopo 50 anni di attività ed un continuo rapporto con la propria clientela la EOLO HOME & PROFESSIONAL presenta apparecchiature e soluzioni capaci di rispondere ad esigenze diversificate non sempre riconducibili ad una classificazione standard tra privato, piccola-media azienda, grande impresa ed industria; infatti, sempre più privati richiedono prodotti di alta

After 50 years in business and an ongoing relationship with its customers, EOLO Home & Professional introduces equipment and solutions able to meet diversified requirements that are not always traceable to a standard classification among private, small-medium company, large business and industry; in fact, more and more individuals

Après 50 ans d'activité et une relation continue avec sa propre clientèle, la société EOLO Home & Professional présente des matériels et des solutions capables de répondre aux diverses exigences, pas toujours faciles à évaluer entre particuliers, petites et moyennes entreprises, grandes entreprises et industrie; en effet, de plus en plus de par-

Tras 50 años de actividad y una continua relación con su clientela, EOLO Home & Professional presenta equipos y soluciones capaces de responder a múltiples exigencias que no siempre se pueden encasillar en una clasificación estándar entre privado, pequeña y mediana empresa, gran empresa e industria; de hecho, cada vez más privados solicitan productos de

qualità e sempre più imprese richiedono alte prestazioni ma a costi contenuti.

Ogni prodotto a catalogo presenta un simbolo in grado, in base alla nostra esperienza, di consigliare ai nostri clienti il suo più efficiente utilizzo tra quelli di tipo domestico (1), semiprofessionale (2) e professionale/industriale (3)

require high-quality products and companies increasingly require high-performance, yet at reduced costs.

Each product in the catalogue presents a symbol indicating to our customers its most frequent use among those of the household (1), semi-professional (2) and professional/industrial (3) type.

ticuliers exigent des produits de haute qualité tandis que les entreprises recherchent des prestations élevées mais à des coûts contenus.

Chaque produit, dans le catalogue, présente un symbole indiquant au client le secteur auquel il est plus fréquemment destiné: domestique (1), semi-professionnel (2) et professionnel/industriel (3)

alta calidad y cada vez más empresas solicitan altas prestaciones pero con precios contenidos.

Todos los productos del catálogo están acompañados por un símbolo que indica a nuestro clientes su uso más frecuente, dividido en doméstico (1), semiprofesional (2) y profesional/industrial (3)



### Il nostro "ORO ROSSO"

La maggioranza dei nostri generatori di vapore presenta la caldaia in rame, uno dei metalli più pregiati e performanti al mondo, impiegato oggi in numerose applicazioni: dai fili elettrici ai pannelli solari, dalla componentistica di uso domestico a quella aerospaziale.

Rispetto alle tradizionali leghe o metalli, il rame presenta eccezionali caratteristiche di conduzione termica, elevata resistenza alla corrosione ed agli sbalzi termici, oltre

ad essere riciclabile al 100% senza passare da processi di conversione costosi. Per questi motivi il rame ha assunto da tempo l'appellativo di "ORO ROSSO". I generatori di vapore con caldaia in rame permettono di avere quindi alte prestazioni e durata funzionale nel tempo a costi energetici contenuti. Questa immagine, riportata accanto al prodotto a catalogo, indica la presenza al suo interno di una caldaia in rame.

### Our "RED GOLD"

The majority of our steam generators have a copper boiler, one of the most valuable and performing metals in the world, used today in many applications: from electrical wires to solar panels, from domestic use components to the aerospace industry.

Compared to traditional alloys or metals, copper has excellent thermal conductive characteristics, high resistance to corrosion and temperature changes besides being 100% recyclable without going through expensive conversion processes.

This is why, since a long time, copper has taken the name of "RED GOLD". Therefore, steam generators with copper boiler allow having high performance and functional durability over time with reduced energy costs.

This symbol, shown next to the product catalogue, indicates the presence inside it of a copper boiler.



### Notre "OR ROUGE"

La majorité de nos générateurs de vapeur sont composés d'une chaudière en cuivre, un des métaux les plus précieux et performants au monde, utilisé aujourd'hui dans de nombreux produits manufacturés: des fils électriques aux panneaux solaires, des composants à usage domestique à ceux de l'industrie aérospatiale.

Par rapport aux alliages ou aux métaux traditionnels, le cuivre possède d'excellentes caractéristiques de conduction thermique, une résistance élevée à la corrosion et aux variations de température, il est également 100% recyclable et ne nécessite

pas de procédés de conversion coûteux. Pour ces raisons, le cuivre a pris l'appellation d' "OR ROUGE".

Ces générateurs de vapeur offrent donc des performances élevées et une durabilité fonctionnelle à des coûts énergétiques contenus.

Ce symbole, placé à côté du produit dans le catalogue, indique qu'il est composé d'une chaudière en cuivre.

### Nuestro "ORO ROJO"

La mayoría de nuestros generadores de vapor tiene una caldera de cobre, uno de los metales de más valor y con mayores prestaciones del mundo y que se usa actualmente en numerosas aplicaciones: desde los hilos eléctricos hasta los paneles solares, desde los componentes de uso doméstico a los aeroespaciales.

Comparado con las aleaciones o metales tradicionales, el cobre presenta excepcionales características de conducción térmica, elevada resistencia a la corrosión y a las fluctuaciones térmicas,

además de ser 100% reciclable sin tener que pasar por costoso procesos de conversión. Por dichos motivos, se denomina al cobre "ORO ROJO".

Los generadores de vapor con caldera de cobre permiten pues obtener altas prestaciones y duración funcional a lo largo del tiempo con costes energéticos contenidos. Este símbolo, ubicado al lado del producto en el catálogo, indica que contiene una caldera de cobre.

### PRODOTTO "ECOLOGICO" con prestazioni durevoli

Rispetto dell'ambiente e riduzione dei consumi energetici rappresentano obiettivi concreti per la EOLO perseguiti tramite continui investimenti nella ricerca e nella progettazione di soluzioni tecnologiche d'avanguardia. La presenza di questi tre simboli accanto al prodotto a catalogo indicano:

### "ECOLOGICAL" PRODUCT with long-life performance

Being environment friendly and reducing energy consumption represent concrete targets for EOLO, pursued through continuous investments in the research and the design of forefront technological solutions. These three symbols shown next to the product catalogue indicate:

### PRODUIT "ÉCOLOGIQUE" avec performances durables

Le respect de l'environnement et la réduction des consommations d'énergie représentent des objectifs concrets pour la société EOLO qu'elle poursuit grâce à des investissements continus dans la recherche et dans la conception de solutions technologiques de pointe. La présence de ces trois symboles à côté du produit dans le catalogue indique:

### PRODUCTO "ECOLÓGICO" con rendimiento de larga duración

Respeto del medio ambiente y reducción de los consumos energéticos son objetivos concretos para EOLO en miras de los cuales efectúa continuas inversiones en investigación y diseño de soluciones tecnológicas punteras. La presencia de estos tres símbolos al lado del producto del catálogo indican:

- l'ottimizzazione delle sue prestazioni durante l'utilizzo e nel tempo (1)
- il risparmio energetico rispetto a prodotti similari (2)
- un ciclo di vita, dalla produzione al suo riciclo, sviluppato nel rispetto dell'ambiente (3)



- optimisation of its performance during use and over time (1)
- the energy saving compared to analog products (2)
- a life cycle, from production to its recycling, developed while being environment friendly (3)

- l'optimisation de ses performances lors de l'utilisation et dans le temps (1)
- l'économies d'énergie par rapport à des produits similaires (2)
- un cycle de vie, de la production au recyclage, développé dans le respect de l'environnement (3)

- la optimización de sus prestaciones durante su uso y en el tiempo (1)
- el ahorro de energía en comparación con productos similares (2)
- un ciclo de vida, desde su fabricación hasta su reciclaje, diseñado respetando al medio ambiente (3)



## **Linea STIRO**



## **Ligne REPASSAGE**



La LINEA STIRO della EOLO "Home & Professional" Division comprende 3 gruppi prodotto con oltre 120 apparecchiature diverse.

Questa ampia varietà di soluzioni è in grado di soddisfare tutte le esigenze dello "STIRO" e fornisce ai nostri clienti la concreta risposta ai propri bisogni.

La EOLO presenta non solo apparecchiature tradizionali e ben conosciute dalla clientela ma anche nuove soluzioni nate da



The EOLO "Home & Professional" Division IRONING Line includes 3 product groups with over 120 different equipments.

This wide variety of solutions is able to meet all the requirements of "IRONING" and provides our customers with a concrete answer to their requirements.

EOLO presents not only traditional and equipment well known by customers, but moreover, solutions produced by a continu-



La LIGNE REPASSAGE de la società EOLO "Home & Professional" Division comprend 3 groupes de produits avec plus de 120 appareils différents.

Cette grande variété de solutions est en mesure de répondre à toutes les exigences du "REPASSAGE" et offre, à tous les clients, une réponse concrète à leurs besoins.

La società EOLO propose des équipements traditionnels et bien connus de la clientèle mais aussi de nouvelles solutions, résultats d'un développement continu sur le terrain:



La LÍNEA PLANCHADO de EOLO "Home & Professional" Division comprend 3 grupos de productos con más de 120 equipos diferentes.

Este amplio surtido de soluciones es capaz de satisfacer todas las exigencias del "PLANCHADO" y aporta a nuestros clientes una respuesta concreta a sus necesidades.

EOLO presenta no solo aparatos tradicionales y bien conocidos por su clientela, sino también nuevas soluciones surgidas a raíz de la continua investigación en este sector:



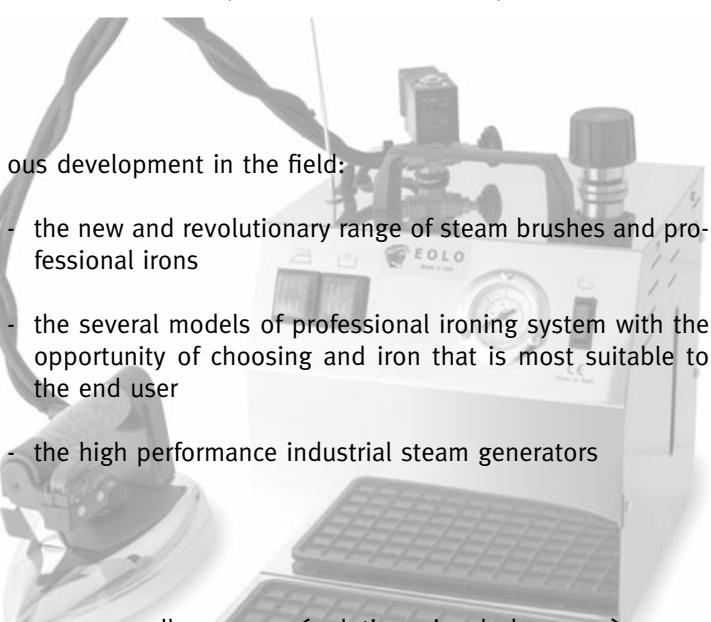
## **IRONING line**



## **Línea PLANCHA**

un continuo sviluppo sul campo:

- la nuova e rivoluzionaria gamma di spazzole a vapore e ferri da stiro professionali
- i numerosi modelli di sistemi stiranti professionali con possibilità di scelta del ferro da stiro più adatto all'utente finale
- i generatori di vapore industriali ad alte prestazioni



ous development in the field:

- the new and revolutionary range of steam brushes and professional irons
- the several models of professional ironing system with the opportunity of choosing and iron that is most suitable to the end user
- the high performance industrial steam generators
- une nouvelle gamme révolutionnaire de brosses à vapeur et de fers à repasser professionnels
- de nombreux modèles de systèmes de repassage professionnels avec possibilité de choix du fer à repasser le plus adapté à l'utilisateur final
- des générateurs de vapeur industrielle à haute performance



- la nueva y revolucionaria gama de cepillos de vapor y planchas profesionales

- los numerosos modelos de sistemas de planchado profesionales con posibilidad de elección de la plancha que mejor se adapte al usuario final
- los generadores de vapor industrial de altas prestaciones



## Spazzole a vapore e ferri da stirto Brosse à vapeur et fers à repasser

La EOLO è lieta di presentare 4 prodotti rivoluzionari per un rapido e maneggevole stirto in verticale: le spazzola a vapore STEAMY e STEAMY PLUS ed i ferri da stirto professionali più leggeri al mondo AGILE STEAM e AGILE DRY.

Questi modelli presentano al proprio interno una speciale camera vaporizzante in alluminio che permette di scaldare nuovamente il vapore, proveniente da una caldaia, aumentandone l'efficacia per stirare e igienizzare.

La spazzola a vapore serie STEAMY vaporizza, stirta e spazzola contemporaneamente in qualsiasi posizione capi d'abbigliamento, tende, divani, tappeti, coperte ed oggetti di stoffa in genere. Evita lucidature, pettina e toglie i peli facilmente e rapidamente nel rispetto di qualsiasi tipo di tessuto.

La particolare forma delle spazzole permettono di lavorare con comodità ed efficacia anche sul capospalla e speciali setole in fibra

## Steam brushes and irons Cepillos de vapor y planchas

nylon conferiscono morbidezza all'azione sul tessuto e ne garantiscono una durata illimitata nel tempo.

La potenza raggiunta dalla spazzola STEAMY PLUS, che presenta una regolazione della temperatura del vapore da 100° a 180° C., consente di trattare anche tessuti delicati (raso, seta, organza...) e di igienizzare in profondità qualsiasi superficie ed oggetti da batteri, acari, germi, sporco e grasso.

Il ferro da stirto serie AGILE non conosce paragoni in termini di maneggevolezza e risparmio energetico. Con soli 350 watt di consumo elettrico ed un peso di soli 600 grammi, AGILE STEAM e AGILE DRY con piastra in ALLUMINIO consentono di stirare sul piano ed in verticale con estrema comodità e senza fatica rispetto a qualsiasi tipo di ferro da stirto.

EOLO is pleased to introduce 4 revolutionary products for a fast and handy vertical iron: the STEAMY, and STEAMY PLUS steam brushes, and the AGILE STEAM and AGILE DRY lightest professional irons in the world.

These models internally have a special aluminium vaporising chamber allowing re-heating the steam incoming from a boiler, thus increasing the efficiency for ironing and sanitising.

The STEAMY series steam brush vaporises, irons and brushes at the same time and in any position clothing, curtains, sofas, carpets, blankets, and cloth objects in general. It avoids polishing; it combs and removes hair easily and rapidly with respect to any type of fabric.

The special shape of the brushes allow working with ease and efficiently even on men's coats and jackets, and special nylon fibre bristles give softness to the action on the fabric and ensure a longer lasting lifespan.

The power obtained from the STEAMY PLUS brush, which has an adjustment of the steam temperature from 100 °C to 180 °C, allows treating even delicate fabrics (satin, silk, organza, etc.) and deeply sanitise any surface and objects from bacteria, dust mites, germs, dirt and grease.

The AGILE series iron is unmatched in terms of handling and energy saving. With only 350 watts of power consumption and with only 600 grams of weight, AGILE STEAM and AGILE DRY with ALUMINIUM plate allow ironing on the floor and vertically with extreme comfort and without tiring compared to any whatsoever kind of iron.

La società EOLO est heureuse de présenter 4 produits révolutionnaires pour un repassage rapide et pratique en vertical: les brosses à vapeur STEAMY et STEAMY PLUS et les fers à repasser professionnels les plus légers au monde AGILE STEAM et AGILE DRY.

Ces modèles sont composés d'une chambre spéciale en aluminium vaporisante, permettant de réchauffer davantage la vapeur en provenance d'une chaudière et d'accroître son efficacité dans le repassage et la désinfection.

La brosse à vapeur, série STEAMY, vaporise, repasse et brosse en même temps et dans n'importe quelle position les vêtements, les rideaux, les divans, les couvertures et les objets en tissu en général. Il évite les polissages, coiffe et élimine facilement et rapidement les poils tout en respectant les tissus.

La forme particulière des brosses permet de travailler avec facilité et efficacité, même sur les pièces à manches, tandis que les soies spéciales, en fibre de nylon, confèrent douceur à l'action sur le tissu et garantissent leur durée illimitée dans le temps.

La puissance obtenue grâce à la brosse STEAMY PLUS, qui dispose d'un réglage de la température de la vapeur de 100° à 180°C, permet de traiter les tissus les plus délicats (satin, soie, organza, etc.) et de désinfecter en profondeur toutes les surfaces et les objets des bactéries, des acariens, des microbes, de la saleté et la graisse.

Le fer à repasser série AGILE ne connaît aucune comparaison en termes de maniabilité et d'économie d'énergie. Avec seulement 350 watts de consommation d'énergie et seulement 600 grammes de poids, AGILE STEAM et AGILE DRY avec plaque en ALUMINIUM permettent de repasser sur le plat et en vertical avec un confort extrême, sans aucune fatigue par rapport aux fers à repasser traditionnelles.

EOLO se complace en presentar 4 productos revolucionarios para obtener un planchado rápido y cómodo en vertical: los cepillos de vapor STEAMY y STEAMY PLUS y las planchas profesionales más ligeras del mundo AGILE STEAM y AGILE DRY. Estos modelos poseen en su interior una especial cámara de vapor de aluminio que permite calentar de nuevo el vapor que proviene de una caldera, aumentando la eficacia del planchado y del saneamiento.

El cepillo de vapor serie STEAMY vaporiza, plancha y cepilla contemporáneamente en cualquier posición, prendas de vestir, cortinas, sofás, alfombras, mantas y tejidos en general. No provoca brillos, peina y quita los pelos fácil y rápidamente respetando cualquier tipo de tejido.

La especial forma de los cepillos permite trabajar con comodidad y

eficacia incluso en abrigos y sus especiales cerdas de fibra de nylon realizan una acción suave sobre el tejido garantizando su duración ilimitada.

La potencia alcanzada por el cepillo STEAMY PLUS, que posee una regulación de la temperatura del vapor de 100° a 180°, permite tratar incluso los tejidos delicados (raso, seda, organza,...) y sanear a fondo cualquier superficie u objeto de bacterias, ácaros, microorganismos, suciedad y grasa.

La plancha serie AGILE no tiene igual por lo que se refiere a manejabilidad y ahorro energético. Con solo 350 watt de consumo eléctrico y con sólo un peso de 600 gramos, AGILE STEAM y AGILE DRY con placa de ALUMINIO permiten planchar en posición horizontal y vertical con suma comodidad y sin esfuerzo respecto a cualquier otro tipo de plancha tradicionales.



# STEAMY

**SB01**



- Optional
- Optional
- Optionnel
- Opcional



- Camera vaporizzante in alluminio
- Special aluminum vaporizing chamber
- Chambre vaporisante spéciale en aluminium
- Especial cámara de vapor de aluminio

- Ampiezza base in setole:  
M media - L larga
- Base bristles wideness:  
M media - large L
- Amplitude base soies:  
M médias - grand L
- Amplitud base cerdas:  
medios M - L grande

- Occhiello appendi spazzola
- Loop for hanging brush
- Oeillet pour brosse suspendus
- Bucle colgante cepillo

- “Diffusore” triangolare
- Triangular “diffuser”
- Triangle diffusion vapeur
- Triángulo difusión vapor

## STEAMY PLUS

**SB02**



100° → 180° C.



## EASY

**SB03**



- Applicazioni
- Applications
- Applications
- Aplicaciones



...

## BRUSHY

**SB04**



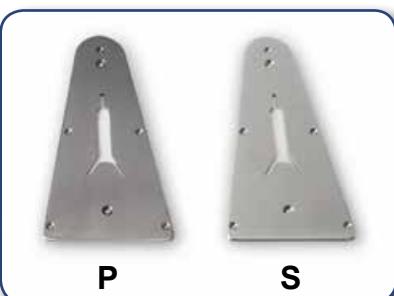
## AGILE

**FR01**

600 gr



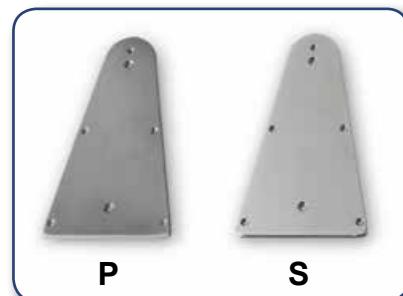
350 watt<sup>11</sup>



- Camera vaporizzante in alluminio
- Special aluminum vaporizing chamber
- Chambre vaporisante spéciale en aluminium
- Especial cámara de vapor de aluminio

**FR02**

550 gr



## STIR LUX

FR03

1300 gr



- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Plate brillante

FR04

1560 gr



- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Plate satinado

## STIR GO

FR05

1750 gr



- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Plate brillante

## STIR MAST

FR06

2050 gr



- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Plate brillante

<b>• DATI TECNICI</b> <b>• TECHNICAL DATA</b> <b>• DONNÉES TECHNIQUES</b> <b>• DATOS TÉCNICOS</b>		Steamy SB01 L SB01 M	Steamy Plus SB02 L SB02 M	Easy SB03 L SB03 M
• Potenza • Power • Puissance • Potencia	watt	350	350	
• Setole larghe (L) o medie (M) • Large(L) or medium(M)bristles • Soies grande (L) ou moyen (M) • Cerdas grande (L) o medio (M)		L M	L M	L M
• Piastra stirante alluminio satinato(S) o lucido(P) • Ironing plate in satin(S) or polished(P) aluminum • Plaque en aluminium brossé (S) ou brillant (P) • Placa de aluminio cepillado (S) o pulido (P)				
• Impugnatura ergonomica anti-stress(A) o sughero(R) • Anti-stress(A) or cork(R) ergonomic handle • Poignée ergonomique anti-stress(A) ou en liège (R) • Mango ergonómico anti-estrés (A) o de corcho (R)		A	A	A
• Indicatore luminoso di temperatura • Temperature light indicator • Indicateur lumineux de température • Indicador luminoso de temperatura				
• Protezione ritorno calore • Heat shields • Protection contre la chaleur • Protección contra el calor				
• Peso • Weight • Poids • Peso	gr	680	700	400
• Dimensioni • Dimensions • Dimensions • Dimensiones	cm	34,5 x 11 x 9,5	34,5 x 11 x 9,5	34,5 x 11 x 9,5
• Dimensione scatola • Packing size • Dimensions boîte • Dimensiones tamaño	cm	45 x 14 x 13	45 x 14 x 13	45 x 14 x 13
• Certificato CE (Codice EAN) • CE Certificate (Code EAN) • Certificat CE (Code EAN) • Certificado CE (Código EAN)		☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)

						
Brushy SB04 L SB04 M	Agile Steam FR01 S FR01 P	Agile Dry FR02 S FR02 P	Stir Lux FR03	Stir Sat FR04	Stir Go FR05	Stir Mast FR06
	350	350	850	850	850	850
L M						
	S P	S P	P	S	P	P
A	A	A	S	S	S	S
			☺	☺		
			☺	☺	☺	☺
340	600	550	1300	1560	1750	2050
34,5 x 11 x 9,5	33,5 x 11 x 7	33,5 x 11 x 7	20 x 11,5 x 14	21,5 x 12 x 14	20 x 11 x 15,5	20,5 x 12 x 15,5
45 x 14 x 13	45 x 14 x 13	45 x 14 x 13	23,5 x 16 x 17	23,5 x 16 x 17	23,5 x 16 x 17	23,5 x 16 x 17
☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)



 Soluzioni tecnologiche d'avanguardia e la migliore componentistica rappresentano i punti di forza dei nostri sistemi stiranti ad uso domestico, semiprofessionale e professionale.

Costruiti con corazzza in acciaio inox e caldaia in rame con resistenza esterna anticalcare rappresentano la migliore risposta ad una clientela esigente che richiede prodotti con alte prestazioni durevoli nel tempo, riduzione dei tempi di attesa per la produzione del vapore, sistemi anticalcare efficienti ed un concreto risparmio energetico per un utilizzo quotidiano.

L'eccezionale vapore secco, come quello utilizzato in lavanderia, non solo permette con una sola passata di stirare anche il jeans più ostinato ma non lascia gli indumenti umidi: stirare

con qualità, velocità e minor fatica è l'obiettivo raggiunto. Tutti i nostri sistemi stiranti possiedono un elettroforo con paravapore in grado di effettuare anche lo stiro in verticale, doppi interruttori per un eventuale utilizzo a secco e spie luminose di pronto vapore e fine acqua.

Una semplice manutenzione consente di mantenerli praticamente eterni.

Quattro sono i principali vantaggi dei sistemi stiranti EOLO:

- 1) produzione di vapore potente e secco con un risparmio energetico del 40% rispetto ai tradizionali sistemi stiranti
- 2) sistema anticalcare a completa vaporizzazione dell'acqua
- 3) ricarica semicontinua o automatica per una rapida produzione del vapore
- 4) corazzata esterna indistruttibile in acciaio inox



Forefront technological solutions and the best components represent the strength of our home, semi-professional and professional ironing use systems.

Manufactured with stainless steel shell and copper boiler with external anti-scale resistor gives the best answer for demanding customers who require products with high performance, long lasting, reduction of waiting times for the production of steam, efficient anti-scale systems and a practical energy saving for daily use.

The exceptionally dry steam, such as that used in the laundry, not only allows with a single pass to iron even the most stubborn jeans but does not allow to damp clothing: to iron with quality, speed and as less effort as possible is the achieved goal.

All our ironing systems have an electric iron with steam barrier, able to perform also vertical ironing, double switches for a possible use in dry and indicator lights for steam ready and end of water.

Simple maintenance allows keeping them practically for ever.

The following are four main advantages of the EOLO ironing systems:

- 1) powerful dry steam production with an energy saving of 40% compared to conventional ironing systems;
- 2) anti-scale system at complete water vaporisation;
- 3) semi-continuous or automatic refilling for fast steam production;
- 4) indestructible outer stainless steel shell.



Des solutions technologiques de pointe et les meilleurs composants caractérisent les points forts de nos systèmes de repassage à usage domestique, semi-professionnels et professionnels.

Construits avec une coque en acier inoxydable et une chaudière en cuivre avec résistance externe anti-tartrage ils répondent aux besoins d'une clientèle exigeante de produits offrant des performances élevées, durables dans le temps, avec des réductions de temps d'attente pour la production de vapeur, des systèmes anticalcaire efficaces et une économie d'énergie concrète lorsqu'il s'agit d'utilisation quotidienne.

L'exceptionnelle vapeur sèche, comme celle qui est utilisée dans les blanchisseries, permet non seulement de repasser les jeans les plus difficiles en un seul passage mais elle ne laisse pas les vêtements humides: un repassage de qualité, rapide, avec moins d'effort, c'est l'objectif !

Tous nos systèmes de repassage sont pourvus d'un fer électrique avec pare-vapeur, en mesure d'effectuer également le repassage en vertical, de doubles interrupteurs pour une éventuelle utilisation à sec et de voyants lumineux qui signalent lorsque la vapeur est prête et quand l'eau est terminée.

Il suffira d'un simple entretien pour les conserver pratiquement éternellement.

Les systèmes de repassage EOLO présentent quatre principaux avantages:

- 1) une production de vapeur puissante et sèche avec une économie d'énergie de 40% par rapport aux systèmes classiques de repassage
- 2) un système anticalcaire à vaporisation complète de l'eau
- 3) une recharge semi-automatique ou automatique pour une production rapide de la vapeur
- 4) une coque externe indestructible en acier inoxydable



Soluciones tecnológicas punteras y los mejores componentes son los puntos de fuerza de nuestros sistemas de planchado de uso doméstico, semi-profesional y profesional.

Fabricados con armazón de acero inoxidable y caldera de cobre con resistencia exterior anticalcárea representan la mejor respuesta a la clientela exigente que pide productos con altas prestaciones y que duren a lo largo del tiempo, tiempos de espera de vapor reducidos, sistemas anticalcáreos eficientes y un correcto ahorro energético para su uso cotidiano.

El excepcional vapor seco, como el que se usa en la lavandería, no solo permite planchar con una sola pasada incluso los tejanos más obstinados sino que además no deja húmedos los indumentos: planchar con calidad, velocidad y menor esfuerzo es el objetivo lo-grado.

Todos nuestros sistemas de planchado contienen una electroplancha con paravapor capaz de efectuar también el planchado en posición vertical, dobles interruptores para su eventual uso en seco e indicadores luminosos de vapor listo y de agua agotada.

Un mantenimiento simple permite mantenerlos prácticamente en eterno.

Cuatro son las principales ventajas de los sistemas de planchado EOLO:

- 1) producción de vapor potente y seco con un ahorro energético del 40% respecto a los sistemas de planchado tradicionales
- 2) sistema anticalcáreo con total vaporización del agua
- 3) recarga semicontinua o automática para una rápida producción del vapor
- 4) armazón externo indestructible de acero inoxidable

**GV01  
INOX**



1,5 lt s



- Colori alternativi
- Alternative colors
- Couleurs alternatives
- Colores alternativos

**GV01  
INOX**

**GV07  
INOX**

**GV13  
INOX**

**GV19  
INOX**

**GV25  
INOX**



1550 gr

1700 gr

700 gr

1350 gr

1650 gr

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

Steamy  
or  
Steamy Plus

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante

**GV02  
INOX**



2,4 lt s



- Colori alternativi
- Alternative colors
- Couleurs alternatives
- Colores alternativos

**GV02  
INOX**

**GV08  
INOX**

**GV14  
INOX**

**GV20  
INOX**

**GV26  
INOX**



**1550 gr**

**1700 gr**

**700 gr**

**1350 gr**

**1650 gr**

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

Steamy  
or  
Steamy Plus

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante



**GV03  
INOX**



3,5 lt s



- Colori alternativi
- Alternative colors
- Couleurs alternatives
- Colores alternativos

**GV03  
INOX**

**GV09  
INOX**

**GV15  
INOX**

**GV21  
INOX**

**GV27  
INOX**



1550 gr

1700 gr

700 gr

1350 gr

1650 gr

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

Steamy  
or  
Steamy Plus

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante

**GV04  
INOX**



2 lt s



- Colori alternativi
- Alternative colors
- Couleurs alternatives
- Colores alternativos

**GV04  
INOX**

**GV10  
INOX**

**GV16  
INOX**

**GV22  
INOX**

**GV28  
INOX**



**1550 gr**

**1700 gr**

**700 gr**

**1350 gr**

**1650 gr**

- Piastra satinata
- *Satin iron plate*
- *Plaque fer satiné*
- *Placa satinado*

- Piastra satinata
- *Satin iron plate*
- *Plaque fer satiné*
- *Placa satinado*

Steamy  
or  
Steamy Plus

- Piastra lucida
- *Polished iron plate*
- *Plaque fer brillante*
- *Placa brillante*

- Piastra lucida
- *Polished iron plate*
- *Plaque fer brillante*
- *Placa brillante*

**GV05  
INOX**



2,4 lt s



- Colori alternativi
- Alternative colors
- Couleurs alternatives
- Colores alternativos

**GV05  
INOX**

**GV11  
INOX**

**GV17  
INOX**

**GV23  
INOX**

**GV29  
INOX**



1550 gr

1700 gr

680 gr

1350 gr

1650 gr

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

Steamy

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante

**GV06  
INOX**



- Colori alternativi
- Alternative colors
- Couleurs alternatives
- Colores alternativos

**GV06  
INOX**

**GV12  
INOX**

**GV18  
INOX**

**GV24  
INOX**

**GV30  
INOX**



1550 gr



1700 gr



700 gr



1350 gr



1650 gr

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

Steamy  
or  
Steamy Plus

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante



**GVS1  
INOX**



1,2 lt s



1550 gr

**GVS2  
INOX**



700 gr



**AV02  
INOX**



2 lt s



**AV03**



**AV04  
RA**



**2,4 lt RA**



**AV01 RA  
FS**



**2,4 lt RA**



**\_ F**



**\_ S**



**\_ P**



**\_ FP**



**\_ SP**



**\_ SS**



**\_ FF**

<b>● DATI TECNICI</b> <b>● TECHNICAL DATA</b> <b>● DONNÉES TECHNIQUES</b> <b>● DATOS TÉCNICOS</b>					
		GV 01 07 13 19 25	GV 02 08 14 20 26	GV 03 09 15 21 27	GV 04 10 16 22 28
● Capacità caldaia ● Boiler capacity ● Capacité chaudière ● Capacidad de la caldera	lt		1,5	2,4	3,5
● Potenza caldaia ● Boiler power ● Puissance chaudière ● Potencia de la caldera	watt		900	900	1300
● Pressione d'esercizio ● Working pressure ● Pression de fonctionnement ● Presión de funcionamiento	bar		3	3	3
● Potenza ferro (spazzola) ● Iron (steam brush) power ● Puissance fer à repasser (brosse) ● Potencia plancha (cepillo)	watt	850 (350)	850 (350)	850 (350)	850 (350)
● Piastra satinata o lucida ● Satin or polished iron plate ● Plaque fer satiné or brillante ● Placa satinado o brillante		☺	☺	☺	☺
● Stiro verticale, stiro a secco ● Vertical ironing, dry ironing ● Repassage verticale, repassage à sec ● Planchado vertical, planchado en seco		☺	☺	☺	☺
● Paravapore e poggiatermo rimovibile ● Heat shields and removable iron rest ● Protection vapeur et appui-fer amovible ● Protección vapor y reposa plancha removible		☺	☺	☺	☺
● Spie/indicatore pronto vapore (P) fine acqua(F) ● Ready steam(P) water lack(F) lights/warming ● Indicateurs vapeur prête(P) manque d'eau(F) ● Indicadores vapor listo(P) falta de agua(F)		P	P F	P F	P
● Regolazione getto vapore ● Adjustable steam jet ● Jet de vapeur ajustable ● Chorro de vapor ajustable			☺	☺	☺
● Manometro ● Manometer ● Manomètre ● Manómetro			☺	☺	
● Ricarica semicontinua(S) automatica(RA) ● Semicontinuous(S) and automatic(RA) reload ● Recharge semi-continue (S) automatique(RA) ● Recargar semicontinuo (S) y automática (RA)		S	S	S	S
● Peso ● Weight ● Poids ● Peso	kg	6	6,8	8	6,2
● Dimensioni ● Dimensions ● Dimensions ● Dimensiones	cm	24x36,5x18	24,5x36,5x26,5	25x40x34	24,5x36,5x23
● Dimensione scatola ● Packing size ● Dimensions boîte ● Dimensiones tamaño	cm	27x39x30	27x39x30	29x43x35	27x39x30
● Certificato CE (Codice EAN) ● CE Certificate (Code EAN) ● Certificat CE (Code EAN) ● Certificado CE (Código EAN)		☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)

						
GV 05 11 17 23 29	GV 06 12 18 24 30	GV S1 (GV S2)	AV 01 RA FS F S P FP SP SS FF	AV 02	AV 03	AV 04 RA
2,4	5	1,2	2,8	3,5	2	2,4
1300	2200 (1300+900)	900	1800 (900+900)	900	1300	1800 (900+900)
5	3	3	3	3	3	5
850 (350)	850 (350)	850 (350)	850 (350)	350	350	350
☺	☺	☺	☺			
☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺
☺	☺	☺	☺			
PF	PF	P	PF	P	PF	PF
☺	☺		☺	☺	☺	☺
☺	☺		☺		☺	
S	S	S	RA	S	S	RA
7,2	10	5	18	8	16,5	8,5
24,5x36,5x29	26x45x40,5	24 x 26 x 18	35x35x85	25 x 22 x 67	27 x 31 x 80	35 x 44 x 143
27x39x40	29x48x45	27x39x30	40x40x90	27x39x30	40 x 40 x 90	40 x 50 x 40
☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)

## GENERATORI DI VAPORE INDUSTRIALI

## GÉNÉRATEURS DE VAPEUR INDUSTRIELS

 La EOLO Professional Division presenta 5 generatori di vapore compatti con caldaia elettrica a riempimento automatico tramite elettropompa acqua e regolatore di livello a galleggiante.

Generatori di capacità 7, 9, 12, 23 e 33 litri e produzione di vapore oraria da 6,2 kg a 49 kg consentono di soddisfare l'esigenze dalla piccola stireria alla grande lavanderia industriale.

Predisposti per alimentare apparecchiature quali tavoli da stirio, mani-



## INDUSTRIAL STEAM GENERATORS

## GENERADORES DE VAPOR INDUSTRIALS



chini, presse da stirio, ecc... presentano due rubinetti per l'uscita vapore e lo scarico della caldaia.

La qualità del vapore secco ottenuta anche con una pressione in uscita superiore ai 4 bar in tutti i modelli e speciali soluzioni tecniche, quali l'utilizzo di guarnizioni in teflon, rappresentano garanzia di funzionalità e di durata nel tempo.

I modelli più pesanti GVL12, 23 e 33 hanno la base di appoggio rialzata per facilitarne spostamenti, pulizia e manutenzione grazie anche alla presenza di pannelli apribili su quattro lati.



EOLO Professional Division has 5 compact steam generators with automatic filling of the electric boiler by means of an electric water pump and a float level controller.

Capacity generators of 7, 9, 12, 23, and 33 litres and steam production from 6,2 kg to 49 kg per hour allowing meeting the requirements from the small home iron to the large industrial laundry.

Prepared to supply equipment such as ironing boards, mannequins, ironing presses, etc., they have two taps for steam outlet and drain of the boiler.

The quality of the dry steam obtained even with an output pressure higher than 4 bars in all models and special technical solutions, such as use of Teflon seals, are a guarantee of functionality and durability in time.

The heavier models GVL12, 23, and 33 have the supporting base raised to facilitate moving, cleaning and maintenance thanks to the presence of openable panels on four sides.



La société EOLO Professional Division présente 5 générateurs de vapeur compacte avec chaudière électrique à remplissage automatique via une pompe électrique d'eau et régulateur de niveau à flotteur.

Des générateurs de capacité 7, 9, 12, 23 et 33 litres avec une production horaire de vapeur allant de 6,2 kg à 49 kg pour satisfaire les besoins allant du simple repassage à la grande blanchisserie industrielle.

Prédisposés pour alimenter les structures telles que les tables à repasser, les mannequins, les presses à repasser, etc., ils possèdent deux robinets pour la sortie de la vapeur et la vidange de la chaudière.

La qualité de la vapeur sèche, qu'on obtient également par pression en sortie, supérieure à 4 bars pour tous les modèles et les solutions techniques particulières, telles que l'utilisation de joints en téflon, représentent une garantie de fonctionnalité et de durabilité.

Les modèles plus lourds comme GVL12, 23 et 33 possèdent une base d'appui surélevée facilitant les déplacements, le nettoyage et l'entretien grâce à la présence de panneaux ouvrants sur les quatre côtés.



EOLO Professional Division presenta 5 generadores de vapor compactos con caldera eléctrica con llenado automático mediante electrobomba de agua y regulador de nivel mediante flotador.

Generadores con capacidad de 7, 9, 12, 23 y 33 litros y producción horaria de vapor de 6,2 kg a 49

kg permiten satisfacer desde las exigencias de un volumen de planchado modesto hasta las de una lavandería industrial.

Preparados para alimentar aparatos como mesas de plan-

char, maniquíes, prensas de planchado, etc... poseen dos llaves de paso para la salida del vapor y para la descarga de la caldera.

La calidad del vapor seco obtenida con un presión de salida superior a 4 bar en todos los modelos y las especiales soluciones técnicas, como el empleo de juntas de teflón, representan la garantía de funcionalidad y duración a lo largo del tiempo.

Los modelos más pesados GVL12, 23 y 33 tienen una base de apoyo elevada para facilitar su desplazamiento, limpieza y mantenimiento gracias también a la presencia de paneles que se abren por los cuatro lados.

**GVL7**



**GVL9**



**7 lt**

**9 lt**



**GVL12**

**GVL23**

**GVL33**



**12 It**

**23 It**

**33 It**



<b>DATI TECNICI</b> <b>TECHNICAL DATA</b> <b>DONNÉES TECHNIQUES</b> <b>DATOS TÉCNICOS</b>						
		GVL 7	GVL 9	GVL 12	GVL 23	GVL 33
• Capacità caldaia ● Boiler capacity ● Capacité chaudière ● Capacidad de la caldera	lt	7	9	12	23	33
• Potenza caldaia ● Boiler power ● Puissance chaudière ● Capacidad de la caldera	380+N+T * 50 Hz * kwatt	4,5 - 6 *	7,5 - 9 *	12 - 18 *	18 - 23 *	24 - 36 *
• Potenza elettropompa acqua ● Water electropump power ● Puissance électropompe d'eau ● Potencia electro-bomba de agua	kwatt	0,6	0,6	0,6	0,8	0,8
• Pressione d'esercizio ● Working pressure ● Pression de fonctionnement ● Presión de funcionamiento	bar	4,2	4,2	4,2	4,2	4,2
• Produzione vapore ● Steam production ● Production de vapeur ● Producción de vapor	kg/h	6,2 - 8,2 *	10,2 - 12,5 *	16,4 - 24,5 *	24,5 - 31,3 *	32,7 - 49 *
• Resistenze in caldaia ● Heating elements in the boiler ● Radiateurs électriques dans la chaudière ● Calentadores eléctricos en la caldera	n	3	3	3	3 *	6 *
• Peso ● Weight ● Poids ● Peso	kg	70	80	110	130	160
• Dimensioni ● Dimensions ● Dimensions ● Dimensiones	cm	96 x 40 x 38	96 x 40 x 38	96 x 60 x 66	96 x 60 x 66	80 x 75 x 75
• Certificato CE (Codice EAN) ● CE Certificate (Code EAN) ● Certificat CE (Code EAN) ● Certificado CE (Código EAN)		☺	☺	☺	☺	☺
<small>* • Caratteristiche variabili in base alla richiesta            ● Characteristics may vary according to demand            • Les caractéristiques peuvent varier en fonction de la demande            ● Las características pueden variar en función de la demanda</small>						



<p><b>AR019</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Solette teflon bordata</li> <li>Teflon shoe with frame</li> <li>Soleure téflon bordée</li> <li>Suelas teflon con borde</li> </ul> 	<p><b>AR020</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Soletta teflon corazzata</li> <li>Teflon shoe armored</li> <li>Soleure téflon blindé</li> <li>Suelas teflon blindado</li> </ul> 	<p><b>AR018</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Soletta teflon</li> <li>Teflon shoe</li> <li>Soleure téflon</li> <li>Suelas teflon</li> </ul> 
<p><b>AR025</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Stick pulizia piastra ferro</li> <li>Stick cleaning iron plate</li> <li>Stick de nettoyage pour plaque fer</li> <li>Stick de limpieza para placa de plancha</li> </ul> 	<p><b>AR073</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pulsante micro ferro</li> <li>Microswitch</li> <li>Microrupteur</li> <li>Botón</li> </ul> 	<p><b>AR051</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Asta e carrucola per tavolo da stiro - TS</li> <li>Support and pulley for TS ironing table</li> <li>Support avec poulie pour planche à repasser TS</li> <li>Soporte y la polea para tabla de planchar TS</li> </ul> 
<p><b>AR046</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Copriasse per AT</li> <li>AT models ironing board cover</li> <li>Couverture pour planches AT</li> <li>Cobertura para tablas AT</li> </ul> 	<p><b>AR041</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Prontotop piano da stiro stondato per AS - TS</li> <li>Professional cover with felt for ironing boards AS - TS</li> <li>Couverture professionnelle pour AS-TS</li> <li>Cobertura profesional para tablas AS-TS</li> </ul> 	<p><b>AR074N</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Telo per asse con Nomex</li> <li>Cover for ironing table</li> <li>Couverture pour table à repasser</li> <li>Cobertura para tabla de planchar</li> </ul> 
<p><b>AR045</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Feltro per imbottitura</li> <li>Felt for pudding</li> <li>Feutre pour rembourrage</li> <li>Fielto para acolchado</li> </ul> 	<p><b>AR074</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Telo per asse/tavolo da stiro</li> <li>Cover for ironing table</li> <li>Couverture pour table à repasser</li> <li>Cobertura para tabla de planchar</li> </ul> 	<p><b>AR075</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Telo per braccetto</li> <li>Cover for sleeves arm</li> <li>Couverture bras pour manche</li> <li>Cobertura brazo para planchar mang</li> </ul> 
<p><b>AR076</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Elettrovalvola</li> <li>Electrovalve</li> <li>Électrovanne</li> <li>Electroválvula</li> </ul> 	<p><b>AR077</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Termostato</li> <li>Thermostat</li> <li>Thermostat</li> <li>Termostato</li> </ul> 	<p><b>AR078</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Termostato con regolazione</li> <li>Thermostat with setting</li> <li>Thermostat avec réglage</li> <li>Termostato con ajuste</li> </ul> 
<p><b>AR079</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Maniglia per sistemi stiranti</li> <li>Handle for ironing systems</li> <li>Poignée pour systèmes de repassage</li> <li>Manejar para sistemas de planchado</li> </ul> 	<p><b>AR080</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Resistenza per sistemi stiranti in rame</li> <li>Heating element for copper boiler ironing system</li> <li>Élément de chauffage pour le chaudière en cuivre</li> <li>Elemento calentador para caldera el cobre</li> </ul> 	<p><b>AR081</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pressostato</li> <li>Pressureswitch</li> <li>Contacts à pression</li> <li>Presostatos</li> </ul> 
<p><b>AR082</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Interruttore</li> <li>Switch</li> <li>Interrupteur</li> <li>Interruptor</li> </ul> 	<p><b>AR083</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Spia luminosa</li> <li>Warning light</li> <li>Témoin lumineux</li> <li>Luz de advertencia</li> </ul> 	<p><b>AR084</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pistola smacchiante</li> <li>Spotting gun</li> <li>Pistolet repérant</li> <li>Pistola para manchas</li> </ul> 



<p><b>AR218</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kit accessori LP36-37</li> <li>LP36-37 accessories kit</li> <li>Kit de accesorios LP36-37</li> <li>Kit d'accessoires LP36-37</li> </ul> 	<p><b>AR219</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kit accessori LP38</li> <li>LP38 accessories kit</li> <li>Kit de accesorios LP38</li> <li>Kit d'accessoires LP38</li> </ul> 	<p><b>AR220</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kit accessori LP40-41</li> <li>LP40-41 accessories kit</li> <li>Kit de accesorios LP40-41</li> <li>Kit d'accessoires LP40-41</li> </ul> 
<p><b>AR341</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Spazzola standard per LPM</li> <li>Standards brush for LPM</li> <li>Brosse standard pour LPM</li> <li>Cepilla standard por LPM</li> </ul> 	<p><b>AR342</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Spazzola moquette morbida per LPM</li> <li>Moquettes soft brush for LPM</li> <li>Brosse moquette doux pour LPM</li> <li>Cepilla moquette blando por LPM</li> </ul> 	<p><b>AR343</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Spazzola dura per LPM</li> <li>Hard brush for LPM</li> <li>Brosse dure pour LPM</li> <li>Cepillo duro por LPM</li> </ul> 
<p><b>AR344</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Disco diamantato metallico per LPM</li> <li>Metallic disk for LPM</li> <li>Disco metallico par LPM</li> <li>Disco metálico por LPM</li> </ul> 	<p><b>AR345</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Disco abrasivo per LPM</li> <li>Abrasive disk for LPM</li> <li>Disque abrasif pour LPM</li> <li>Disco abrasivo por LPM</li> </ul> 	<p><b>AR346</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Disco resinoidi diamantato per LPM</li> <li>Disk in resin for LPM</li> <li>Disque en résine pour LPM</li> <li>Disco en resina para LPM</li> </ul> 
<p><b>AR407</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ugello rotante</li> <li>Rotating nozzle</li> <li>Gicleur tournant</li> <li>Tobera rotatoria</li> </ul> 	<p><b>AR411</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Set ugelli</li> <li>Nozzles set</li> <li>Set gicleurs</li> <li>Plató toberas</li> </ul> 	<p><b>AR415</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kit schiuma</li> <li>Foam kit</li> <li>Kit écumé</li> <li>Caja espuma</li> </ul> 
<p><b>AR408</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lancia con ugello idrosabbiante</li> <li>Lance with sand blast nozzle</li> <li>Lance avec gicleur idrosabbiante</li> <li>Lanza con tobera idrosabbiante</li> </ul> 	<p><b>AR412</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kit filtro doppio</li> <li>Double filter kit</li> <li>Kit filtre double</li> <li>Caja filtro doble</li> </ul> 	<p><b>AR416</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tubo 10-15-20 mt</li> <li>10-15-20 mt hose</li> <li>Tuyau 10-15-20 mt</li> <li>Tubo 10-15-20 mt</li> </ul> 
<p><b>AR409</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lancia con piegatura</li> <li>Lance with angle</li> <li>Lance avec pliage</li> <li>Lanza con pliegue</li> </ul> 	<p><b>AR413</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kit detergente</li> <li>Detergent kit</li> <li>Kit détergent</li> <li>Caja detergente</li> </ul> 	<p><b>AR417</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Set ugelli (0°-15°-45°)</li> <li>0°-15°-45° nozzles set</li> <li>Set gicleurs (0°-15°-45°)</li> <li>Plató toberas (0°-15°-45°)</li> </ul> 
<p><b>AR410</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kit avvolgitubo</li> <li>Hose reel kit</li> <li>Kit de bobine de tuyau</li> <li>Caja envolvimiento tubo</li> </ul> 	<p><b>AR414</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kit testina sabbiente</li> <li>Sandblasting head</li> <li>Kit vise sabbiente</li> <li>Caja apunta sabbiente</li> </ul> 	<p><b>AR418</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lancia con giunzione girevole</li> <li>Lance with revolving junction</li> <li>Lance avec joint tournantes</li> <li>Lanza con conexión</li> </ul> 

## **Settore self service**

 La capacità di ascoltare la propria clientela e il costante impegno nel rispondere alle diverse e nuove domande del mercato ha dato modo alla EOLO di sviluppare una serie di soluzioni innovative anche per tutte le attività legate al self service. Non solo lavanderie ma anche studentato, caserme, condomini, campeggi, alberghi, residence e strutture recezive in genere in cui l'utente finale si serve del servizio di lavaggio, asciugatura e stiro in modo autonomo

## **Self service sector**

con pagamento tramite moneta/gettoni o carta prepagata. Prodotti innovativi ed appositamente progettati per le attività self service muniti anche di un controllo telematico a distanza permettono alla EOLO Professional Division di essere all'avanguardia nel comparto. I nostri responsabili sono tra i più qualificati per consigliare la scelta delle apparecchiature e delle soluzioni più idonee in base alla situazione specifica ed unica di ogni attività.



The result of the ability to listen to our customers and the constant will to meet the different and new requirements of the market was that EOLO developed a series of innovative solutions also for all activities related to self-service. Not only laundries, but also student areas, military service barracks, condominiums, campsites, hotels, residences and accommodation structures in general, in which the end user uses the service of wash-

ing, drying and ironing independently with payment through coins, tokens or prepaid card. Innovative products and specially designed for self-service activities, also equipped with a remote electronic control, allow EOLO Professional Division to be at the forefront in the sector. Our managers are among the most qualified to advise the choice of equipment and the most suitable solutions based on the specific and unique situation of each activity.

## Activités libre-service

 La capacité d'écouter nos clients ainsi que le désir constant de répondre aux nouvelles et différentes demandes du marché a permis à la société EOLO de développer également toute une série de solutions innovantes pour toutes les activités liées au libre-service. Pas seulement les blanchisseries mais aussi les écoles, les casernes, les campings, les hôtels, les résidences et les structures d'accueil en général où l'utilisateur final utilise le service de lavage, de séchage et de

## Actividades autoservicio

repassage de façon autonome sur paiement par pièces/jetons ou carte prépayée. Des produits innovants et spécialement conçus pour les activités en libre-service qui sont également équipés d'un contrôle électronique à distance et qui placent la société EOLO Professional Division à l'avant-garde dans le domaine. Nos responsables sont extrêmement qualifiés pour vous conseiller dans le choix des équipements et des solutions les plus appropriées pour votre activité.



 La capacidad de escuchar a nuestra clientela y el constante anhelo de satisfacer las diferentes y nuevas demandas del mercado ha consentido a EOLO desarrollar una serie de soluciones innovadoras incluso para todas las actividades relacionadas con el self service. No solo lavanderías sino también residencias de estudiantes, cuarteles, comunidades de vecinos, campings, hoteles, residencias y estructuras hoteleras en general en las que el usuario final utiliza el servicio de lavado, secado y planchado de

forma autónoma con pago final en efectivo/fichas o con carta de prepago. Productos innovadores y especialmente diseñados para las actividades de self-service equipadas también con un control telemático remoto permiten a EOLO Professional División estar a la vanguardia en este sector. Nuestros responsables se encuentran entre los más cualificados para aconsejar la elección de los aparatos y de las soluciones más adecuadas basándose en la situación particular de cada actividad.

## Comparti speciali

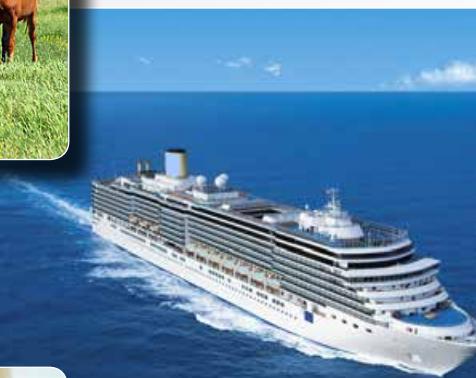
## Special sectors

## Secteurs spéciales

## Sectores especiales

 La EOLO propone soluzioni sviluppate e personalizzate anche per una clientela che opera in settori specifici fra i quali, solo per citarne alcuni, quelli legati alla ristorazione, alle case di riposo, al navale, agli autolavaggi, al comparto vinicolo ed agroalimentare.

Particolare riguardo viene posto anche al segmento sanitario come ospedali, studi medici, ambulatori in cui il rispetto dell'igiene è fondamentale. EOLO Home & Professional Division opera senza confini!



 EOLO proposes solutions that are developed and customised for customers who operate in specific sectors, among which, just to name a few, those related to the catering industry, nursing homes, maritime industry, car-washing services, the wine production sector. Particular emphasis is also given to the health care sector such as hospitals, medical consulting rooms and clinics where meeting hygienic standards is paramount. EOLO Home & Professional Division operates without boundaries!

 La société EOLO propose des solutions développées et personnalisées dans tous les secteurs spécifiques comme, par exemple: restauration, maisons de repos, secteur naval, stations de lavage, industrie du vin, etc. pour n'en citer que quelques-uns. Un accent tout particulier est destiné au secteur sanitaire, c'est à dire hôpitaux, cabinets de médecins, dispensaires et tous les lieux où le respect de l'hygiène est essentiel. EOLO Home & Professional Division œuvre sans limites!

 EOLO propone soluciones desarrolladas y personalizadas también para una clientela que opera en sectores específicos como, por ejemplo, los relacionados con la restauración, asilos, náutica, autolavados, enología. Una especial atención se presta al sector sanitario como hospitales, consultas médicas, ambulatorios en los que el respeto de la higiene es fundamental. EOLO Home & Professional Division opera sin límites!

 **Centro aggiornamento stiro tecnico - C.A.S.T.**

 **Ironing update center - C.A.S.T.**

 **Centre réactualisation repassage - C.A.S.T.**

 **Centro de actualizaciones planchado - C.A.S.T.**

 Dagli anni '90 la nostra azienda offre gratuitamente dei corsi di apprendimento ed aggiornamento dello stiro effettuati presso il C.A.S.T. di Firenze (Centro di Aggiornamento Stiro Tecnico).

I corsi sono aperti a tutti i nostri clienti, privati ed azi-

de, non solo per imparare lo stiro di base o per un aggiornamento di come trattare nuovi tessuti provenienti da un mondo sempre più globalizzato ma anche per apprendere le soluzioni di lavaggio più corrette in relazione al tipo di macchia presente sul tessuto.



 Since the nineties our Company offers free courses for learning and updating the ironing board held at the Technical Iron Board Updating Centre in Florence C.A.S.T. (Ironing Update Center).

Courses are open to all our customers, both individuals and companies, not only to learn about the basic ironing board or an update of how to deal with new tissue from an increasingly globalised world but also to learn the most correct cleaning solutions in relation to the type of stain present on the fabric.

 Depuis les années 90, notre entreprise offre gratuitement des cours d'apprentissage et de mise à jour de repassage auprès du C.A.S.T. de Florence (Centre de Mise à niveau repassage Technique).

Les cours sont ouverts à tous nos clients, particuliers et entreprises, non seulement pour apprendre le repassage de base ou pour une mise à jour sur la façon de traiter les nouveaux tissus provenant d'un monde de plus en plus globalisé mais aussi pour connaître les solutions de lavage les plus appropriées en fonction du type de tache présente sur le tissu.

 A partir de los años 90 nuestra empresa ofrece gratuitamente cursos de formación y de actualización de planchado efectuados en el C.A.S.T. de Florencia (Centro de Actualizaciones Planchado Técnico).

Los cursos están abiertos a todos nuestros clientes, particulares y empresas, no solo para aprender el planchado básico o para una actualización sobre cómo tratar los nuevos tejidos provenientes de un mundo cada vez más globalizado sino también para aprender las soluciones de lavado mejores según el tipo de mancha presente en el tejido.

## Garanzia ed assistenza EOLO

 Tutti i prodotti EOLO hanno una protezione completa che fornisce ulteriore garanzia di qualità ed alte prestazioni durevoli nel tempo. Non solo infatti viene rilasciata una garanzia totale di 5 anni su molti prodotti ma la nostra clientela ha la certezza di essere assistita e seguita in ogni momento. Contattando direttamente il Servizio di Assistenza Diretto (S.A.D.) della EOLO si potrà ricevere una rapida risposta ed intervento a qualsiasi problema di natura tecnica.

 All EOLO products have full protection which provides further quality warranty and long lasting high performance. In fact, not only a total warranty of 5 years is issued on many products, but our customers are assured to be assisted and followed at any time.

A prompt answer and intervention to any technical problem can be received by contacting directly the EOLO Direct Customer Assistance (S.A.D.).

 Tous les produits EOLO possèdent une protection complète qui prévoit une ultérieure garantie de qualité et de hautes performances durables dans le temps. Non seulement vous bénéficierez d'une garantie totale de 5 ans sur de nombreux produits, mais vous aurez également la certitude d'être assistés à tout moment.

En contactant directement le Service d'Assistance Directe (S.A.D.) de la société EOLO, vous recevrez une intervention rapide pour tout problème de nature technique.

 Todos los productos EOLO poseen una protección completa que aporta una garantía adicional de calidad y altas prestaciones que duran a lo largo del tiempo. No solo se expide una garantía total de 5 años en muchos productos sino que además nuestra clientela tiene la seguridad de que estará asistida y asesorada en todo momento.

Contactando directamente con el Servicio de Asistencia Directo (S.A.D.) de EOLO se recibirá una rápida respuesta e intervención para cualquier problema de carácter técnico.



### C.A.T. NAZIONALE

Al fine di rispondere ad esigenze diversificate è operativo, presso il SAD in Firenze, il Centro di Assistenza Tecnico Nazionale (C.A.T.E.C.), operativo dal lunedì al sabato

## EOLO warranty and services

- Servizio telefonico diretto  
+39 055 050 2735
- Servizio diretto via e-mail:  
[assistance@eololettrodomestici.com](mailto:assistance@eololettrodomestici.com)

La Linea diretta è attiva 24 ore al giorno per 7 giorni a settimana su qualsiasi apparecchiatura, dal piccolo ferro da stiro al tavolo industriale.

- Direct telephone assistance  
+39 055 050 2735
- Direct assistance through e-mail:  
[assistance@eololettrodomestici.com](mailto:assistance@eololettrodomestici.com)

The Hotline is open 24 hours a day, 7 days a week for any equipment, from the small iron to the industry ironing table.

- Service téléphonique direct  
+39 055 050 2735
- Service direct via e-mail:  
[assistance@eololettrodomestici.com](mailto:assistance@eololettrodomestici.com)

La Hotline est active 24 heures par jour, 7 jours par semaine et quel que soit le type d'appareil.

- Servicio telefónico directo  
+39 055 050 2735
- Servicio directo mediante correo electrónico:  
[assistance@eololettrodomestici.com](mailto:assistance@eololettrodomestici.com)

La línea directa funciona las 24 horas del día, 7 días por semana, para cualquier aparato, desde la pequeña plancha hasta la mesa industrial.

in orario 9:00-19:00, che rappresenta un riferimento per la clientela EOLO, per i centri di assistenza tecnici tradizionali e per i punti vendita dei gruppi di acquisto nazionali del comparto elettrodomestico.

Monday to Saturday from 9:00 to 19:00 hours, which represents a reference for the EOLO customers, for the traditional technical assistance centres and outlets for purchasing groups of the home appliances sector.

heures, ce qui représente une référence pour les clients EOLO, pour les centres d'assistance technique traditionnelle et pour les points de vente des groupes d'achat dans le secteur de l'électroménager.

punto de referencia para la clientela EOLO, para los centros de asistencia técnica tradicionales y para los puntos de venta de los grupos de compra nacionales del sector electrodoméstico.

### C.A.T.E.C.

To meet the diversified requirements, neat the SAD in Florence, is operating the National Technical Assistance Centre (Centro di Assistenza Tecnico Nazionale (CATN), open from

### C.A.T.E.C.

Afin de répondre aux diverses exigences, un Centre d'Assistance Technique (C.A.T.E.C.) est actif à Florence près du SAD, fonctionnant du lundi au samedi de 9:00 à 19:00

### C.A.T.E.C.

Para responder a exigencias diversificadas, existe en Florencia cerca del SAD, el Centro de Asistencia Técnico (C.A.T.E.C.), operativo de lunes a sábado de 9:00 a 19:00, que representa un


**Costumer Care**

+39 055 307092

+39 3356 934 767

Skype EOLO\_ITALY

info@eololettrodomestici.com


**COSTUMER CARE**

Il cliente EOLO ha la certezza di essere seguito ed assistito in qualsiasi momento: prima, durante e dopo l'acquisto. Contattando il Servizio Clienti EOLO si potrà ricevere consigli e qualsiasi informazione relativa al funzionamento dei nostri prodotti, come pure dettagli sulle ultime novità e sulle iniziative della divisione Home & Professional.


**COSTUMER CARE**

Le client EOLO a l'assurance d'être suivi et assisté en tout temps: avant, pendant et après l'achat. En contactant le Service Clients EOLO, vous pourrez recevoir des conseils et toutes les informations relatives au fonctionnement de nos produits, mais aussi des informations sur nos dernières nouveautés et sur les initiatives de la division Home & Professional.


**COSTUMER CARE**

The EOLO customer is assured of being followed and assisted at any time: before, during and after the purchase. By contacting the EOLO Customer Assistance advice and any information relating to the operation of our products can be obtained, as well as details on the latest news and on the initiatives of the Home & Professional Division.


**COSTUMER CARE**

El cliente EOLO tiene la seguridad de estar acompañado y asistido en cualquier momento: antes, durante y tras la compra. Contactando con el Servicio Clientes de EOLO se recibirán consejos y cualquier información relativa al funcionamiento de nuestros productos como, asimismo, noticias sobre las últimas novedades y sobre las iniciativas de la división Home & Professional.

## QR CODES



- Sito web
- Website
- Site web
- Sitio web



VIDEO



VIDEO



- Listino prezzi
- Price list
- Liste de prix
- Lista de precios



VIDEO



VIDEO



VIDEO

- Stiracamicie per casa (1)
- Irondryer for home (1)
- Repassecheur pour la maison (1)
- Planchasecadoras para el hogar (1)



VIDEO



VIDEO

- Stiracamicie professionale
- Irondryers professional
- Repassecheur professionnel
- Planchasecadoras profesional



- Assi da stiro ed altro ancora...
- Ironing boards and more...
- Planche à repasser et plus...
- Tablas de planchar y mucho más...





*EOLO Elettrodomestici S.r.l.*

*Home & Professional Division*

*Via San Martino a Brozzi, 2*

*50145 - Firenze - Italy*

*Tel. (+39) 055 307092*

*Fax (+39) 055 0502735*

*Costumer Care (+39) 3356 934 767*

*Skype: EOLO\_ITALY*

*Email: info@eoloelettrodomestici.com*

*admin@eoloelettrodomestici.com*

*export@eoloelettrodomestici.com*

*assistance@eoloelettrodomestici.com*

*commerciale@eoloelettrodomestici.com*

*Official website: www.eoloelettrodomestici.com*

